

**Zmluva o spolupráci**  
**uzatvorená podľa § 269 odsek 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonného v znení  
neskorších predpisov**

**Zmluvné strany:**

**1.**

Názov: **Slovenský výbor pre Program UNESCO Človek a biosféra**  
Sídlo: J. M. Hurbana 20, 960 01 Zvolen  
V zastúpení: Ing. Vladimíra Fabriciusová, PhD., predsedníčka SV MAB  
(ďalej len SV MAB)  
a

**2.**

Názov: **Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici**  
Súčasť: **Fakulta prírodných vied UMB v Banskej Bystrici**  
Sídlo: Tajovského 40, 974 01 Banská Bystrica  
V zastúpení: doc. RNDr. Jarmila Kmeťová, PhD., dekanka FPV UMB  
IČO: 30232295  
DIČ: 2021109211  
Registrácia: Verejná vysoká škola podľa zákona č. 131/2002 Z.z. o vysokých  
školách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení  
neskorších predpisov, zriadená zákonom č.139/1992 Zn. o zriadení  
Univerzity Mateja Bela v Banskej Bystrici

(ďalej len „FPV UMB“)

**Článok 1.**  
**Predmet zmluvy**

Predmetom tejto zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri aktivitách zameraných na výskumné a vzdelávacie aktivity v rámci Programu UNESCO Človek a biosféra v zmysle Prílohy č. 1 Stratégia, vízia a poslanie programu MAB.

**Článok 2.**  
**Všeobecné ciele spolupráce**

Všeobecnými cieľmi spolupráce zmluvných strán sú:

1. Podpora a propagácia biosférických rezervácií (ďalej len BR) ako lokalít, ktoré aktívne prispievajú k dosiahnutiu cieľov udržateľného rozvoja.
2. Využívanie BR ako prioritných lokalít/observatórií pre výskum a monitoring zmeny klímy, zmierňovanie zmeny klímy a adaptáciu na zmeny klímy vrátane podpory Parízskej dohody.
3. Vytváranie a realizovanie programov pre globálne vzdelávanie, budovanie kapacít.
4. Organizovanie národných, regionálnych a lokálnych programov pre vzdelávanie, budovanie kapacít a školenia.

5. Vytváranie medzinárodnej siete vedeckých pracovníkov, ktorí pracujú v BR alebo s nimi spolupracujú.
6. Podpora aktivít na zachovanie biodiverzity.
7. Zaradenie problematiky UNESCO lokalít do vzdelávacích programov.

### **Článok 3. Práva a povinnosti zmluvných strán**

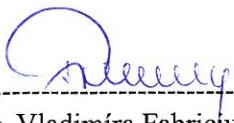
- a) Partner SV MAB vyšpecifikuje konkrétné aktivity, ktoré môže v rámci svojich kompetencií zrealizovať v kalendárnom roku vždy do 30. novembra predchádzajúceho kalendárneho roku. Aktivity pre rok 2018 Partner SV MAB vyšpecifikuje do 30. dní od uzatvorenia tejto zmluvy
- b) SV MAB sa zavázuje napomáhať s vytváraním vhodných podmienok pre výskumné aktivity.
- c) SV MAB bude informovať Partnera SV MAB každoročne do 30. 5. o témach ktoré by mohli slúžiť ako námet na výskumnú, resp. vzdelávaciu činnosť v BR alebo pre účely implementácie Programu MAB.
- d) SV MAB zabezpečí, aby príslušná BR poskytla konzultácie a odborný sprievod s vytipovaním najvhodnejšej lokalizácie výskumu a aby spresnili potrebné výstupy z výskumnej činnosti.
- e) SV MAB zabezpečí aby BR viedli evidenciu výskumných a vzdelávacích aktivít a zhromažďovali údaje a výsledky z výskumnej činnosti v BR
- f) Zmluvné strany budú súčinné pri organizovaní konferencií, seminárov, workshopov a iných odborných a spoločenských udalostí, ktoré prispejú k naplneniu cieľov uvedených v Článku 2.

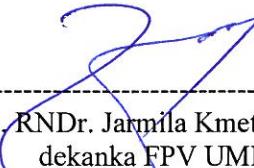
### **Článok 4. Účinnosť a platnosť zmluvy**

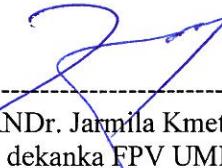
1. Táto zmluva o spolupráci sa uzatvára na dobu neurčitú.
2. Zmluva nadobúda účinnosť dňom jej podpisania obidvoma zmluvnými stranami.
3. Túto zmluvu môže kedykoľvek vypovedať ktorákoľvek zmluvná strana písomne prostredníctvom doporučeného listu.

### **Článok 5. Záverečné ustanovenia**

- a) Zmluvné strany vyhlasujú, že táto zmluva je uzavretá slobodne, vážne, zrozumiteľne, nie v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok pre obe strany, čo na znak súhlasu potvrdzujú ich zástupcovia svojimi podpismi.
  - b) Meniť alebo dopĺňovať text tejto zmluvy je možné len formou písomných dodatkov, ktoré budú platné, ak budú riadne potvrdené a podpísané oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán. Pre platnosť dodatkov k tejto zmluve sa vyžaduje dohoda o celom texte.
  - c) Zmluva bola vyhotovená v 2 exemplároch, pričom každá zo zmluvných strán získa 1 exemplár.
- Vo Zvolene dňa 12.3.2019.

\_\_\_\_\_  
  
Ing. Vladimíra Fabriciusová, PhD.  
predsedníčka SV MAB

\_\_\_\_\_  
  
doc. RNDr. Jarmila Kmeťová, PhD.  
dekanka FPV UMB

\_\_\_\_\_  
  
Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici  
Fakulta prírodných vied  
Tajovského 40  
974 01 Banská Bystrica

## Príloha č. 1 Stratégia, vízia a poslanie programu MAB

Program UNESCO „Človeka a biosféra“ (ďalej „MAB“) je medzivládny vedecký program, ktorý bol založený v roku 1971 za účelom vytvorenia vedeckého základu pre zlepšenie vzťahov medzi ľuďmi a ich životným prostredím. Navrhuje interdisciplinárny výskum a školenia v oblasti riadenia prírodných zdrojov.

### **Stratégia programu MAB na roky 2015-2025**

- Stratégia programu MAB predpokladá, že Program MAB sa bude v nasledujúcich 10 rokoch sústredovať na podporu členských štátov a zainteresovaných subjektov pri ochrane biodiverzity, obnove a zlepšení ekosystémových služieb a podpore trvalo udržateľného využívania prírodných zdrojov. Prispeje k vytvoreniu udržateľných, zdravých a spravodlivých spoločností, ekonomík a prosperujúcich ľudských sídiel, ktoré budú v harmónii s biosférou. Napomôže tiež rozvoju vedy a budovaniu kapacít, vzdelávaniu pre udržateľný rozvoj a zmierňovaniu a adaptácií na klimatickú zmenu aj na iné aspekty globálnej zmeny životného prostredia.
- Program MAB bude využívať poznatky získané prostredníctvom vedy a vzdelávania a bude využívať moderné, otvorené a transparentné spôsoby komunikácie a zdieľania informácií. Jeho hlavným cieľom v nasledujúcom období bude zabezpečiť to, aby Svetová sieť BR pozostávala z efektívne fungujúcich modelov pre trvalo udržateľný rozvoj. Tento cieľ je možné dosiahnuť zlepšovaním správy BR, zlepšením spolupráce a vytváraním sietí v rámci programu MAB a Svetovej siete BR; tiež rozvojom efektívnych externých partnerstiev s cieľom zabezpečiť dlhodobú životoschopnosť programu. Efektívne pravidelné hodnotenie napomôže tomu, aby sa všetky biosférické rezervácie v rámci Svetovej siete pridŕžali stanovených štandardov.

### **Vízia a poslanie programu Človek a biosféra**

Víziou je svet, v ktorom sú si ľudia vedomí svojej spoločnej budúcnosti a interakcií s našou planétou, a konajú kolektívne a zodpovedne aby vybudovali prosperujúcu spoločnosť v harmónii v rámci biosféry. Program MAB a jeho Svetová sieť biosférických rezervácií (Svetová sieť BR) slúži tejto vízii vnútri aj mimo BR.

Naša misia na roky 2015-2025 je:

- rozvíjať a posilňovať modely pre udržateľný rozvoj v Svetovej sieti biosférických rezervácií;
- vymieňať si skúsenosti a poučenia, čo uľahčuje globálne šírenie a aplikáciu týchto modelov;
- podporovať vyhodnocovacie a vysoko kvalitné riadenie, stratégie a politiky pre udržateľný rozvoj a plánovanie, rovnako ako zodpovedné a pružné inštitúcie;
- rozvoja prostredníctvom skúseností zo Svetovej siete BR, najmä prostredníctvom skúmania a testovania politík, technológií a inovácií pre udržateľný manažment biodiverzity a prírodných zdrojov a zmierňovanie a prispôsobenie sa klimatickej zmene.

